

海外展開のための 調査・販売支援 提携パートナー探し

IntorMarket

ホームページ、 カタログを翻訳して 国際展開しませんか？

IntorMarket

インターマーケットグループは、東京・
米国カリフォルニア州に本拠地をもつ、
国際ビジネスサポート企業です。

コンサルティング会社・商社
駐在経験者等の現地スタッフ
によるビジネス開発と調査

インターマーケットグループは、東京・
米国カリフォルニア州に本拠地をもつ、
国際ビジネスサポート企業です。

現地スタッフによる
生きた英語との翻訳



成熟し、競争の激化する日本市場

いまや日本企業には、国内市場だけでなく、海外を視野
に入れた戦略が不可欠となってきています

製造・ソーシングパートナー、技術提携、新商材発掘か
ら、代理店交渉まで

海外市場での販売パートナー探し、広告を含めたマーケ
ティング活動(海外サーチエンジンへの登録代行、海外
インターネットでの販売サポート、マスメディアへの広
告出稿)、海外の競合会社のマーケティング戦略調査等

海外に関係するものでしたら、何でも御社のニーズに
合ったプロジェクトをオーダーメイドで推進いたします



日本オフィスでは、お客様へのきめ細やかな
サービスを日本語で提供し、米国では、現地翻
訳プロフェッショナルによる、生きた英語表現
との翻訳を行います。

日本の翻訳会社には難しい、米国でのネイティ
ブダブルチェックも可能です *

その他追加サービスとして、海外サーチエン
ジンへの登録代行、海外インターネットでの販売
サポート、海外の競合会社のマーケティング戦
略調査、海外での販売パートナー探し等も行
います *

* 別途お見積もりとなります

翻訳

パートナ
ー探し

調査

販売
支援

広告
マーケ
ティング

新商材
発掘

新技術
調査

日→英

英→日

調査

販売
支援

WEB
紙媒体

お急ぎ
対応可

最低発注
分量無し

オンラインで
電話で
ご相談ください!

www.in-mkt.com
042-592-6040

○ 初期見積費 (5000円)
無料キャンペーン中!
キャンペーン期間2009年末まで

オンラインで
電話で
すぐお見積もり!

www.honyaku.us
042-592-6040

○ プロジェクト
管理費 (5000円)
無料キャンペーン中!
キャンペーン期間2009年末まで

インターマーケット株式会社
〒191-0043
東京都日野市平山2-19-8
電話: 042-592-6040
www.in-mkt.com

Inter-market Services, Inc.
5201 Great America Pkwy, STE 320
Santa Clara, CA 95054 USA
Tel: +1-408-992-5511
Fax: +1-408-228-0576



米国オフィス所在ビル(カリフォルニア州)

インターマーケット株式会社
〒191-0043
東京都日野市平山2-19-8
電話: 042-592-6040
www.in-mkt.com

Inter-market Services, Inc.
5201 Great America Pkwy, STE 320
Santa Clara, CA 95054 USA
Tel: +1-408-992-5511
Fax: +1-408-228-0576



米国オフィス所在ビル(カリフォルニア州)